

## POLICY BRIEFING

ترتبط هذه الوثيقة بالبند 1.1 من أجندة مؤتمر الأطراف المؤقتة والتي تتوافق مع الوثيقتين [FCTC/COP/9/1](#) و [FCTC/COP/9/1](#) (تتضمن شروحًا)

الجلسة التاسعة من مؤتمر الأطراف في اتفاقية منظمة الصحة العالمية الإطارية بشأن مكافحة التبغ،  
من 8 إلى 13 نوفمبر 2021

### إقرار جدول الأعمال

#### توصيات رئيسية

- تدعم هيئة مراقبة السلوكيات المالية (FCA) جدول الأعمال المقترح لمؤتمر الأطراف التاسع كما هو موضح في جدول الأعمال المزود بالشروح، بما في ذلك اقتراح المكتب بتأجيل عدد من المناقشات الخاصة بالأمور الفنية وصكوك الاتفاقيات إلى مؤتمر الأطراف العاشر.
- تدعم هيئة مراقبة السلوكيات المالية اقتراح المكتب بتدوين التقارير وتأجيل المناقشات الخاصة بعنصري جدول الأعمال 4 و 5 (الوثائق COP/9/6 إلى COP/9/11) إلى الجلسة الحضورية القادمة لمؤتمر الأطراف. وسوف توفر المناقشات الحضورية المتوقعة في مؤتمر الأطراف العاشر بيئة أكثر تناسبًا للمناقشات والمفاوضات وسوف تعمل على توصيل التوافق والتقدم في تنفيذ الاتفاقية الإطارية بشأن مكافحة التبغ بشكل أكبر.

#### ما أهمية ذلك؟

أدت جائحة كوفيد-19 الحالية إلى فرض الكثير من القيود على الطريقة التي نعمل بها جميعًا، بما في ذلك طريقة إدارة مؤتمر الأطراف التاسع. في العام الحالي، سوف نشارك في مؤتمر الأطراف الجاري على الواقع الافتراضي بجدول أعمال مختصر. وسوف يتم إقرار جدول الأعمال، استثنائيًا، من خلال قرار مؤتمر الأطراف والذي يشمل ليس فقط إقرار جدول الأعمال ولكن أيضًا إقرار توصيات المكتب بتأجيل عناصر محددة إلى مؤتمر الأطراف العاشر وتدوين التقارير تحت عناصر محددة وتأجيل المناقشات المكثفة ذات الصلة إلى مؤتمر الأطراف العاشر.

نحن ندعم الترتيبات التي أجريت لعقد مؤتمر الأطراف التاسع على الواقع الافتراضي بنسخة مختصرة من جدول الأعمال المقترح. نحن ندرك وجود تحديات كاملة أمام إجراء مثل هذه الفعالية الكبرى افتراضيًا، ونحن نثني على مكتب مؤتمر الأطراف بشأن ريادتهم في هذا المجال وعلى أمانة المؤتمر بشأن عملهم الدؤوب في تحضير صيغة جديدة للجلسة التاسعة من مؤتمر الأطراف.

في مؤتمر الأطراف التاسع، سوف تُقدم بعض التقارير تحت عناصر جدول الأعمال من أجل معلومات الأطراف وقد أوصى المكتب مؤتمر الأطراف بالنظر في تأجيل هذه العناصر إلى مؤتمر الأطراف العاشر. ويتضمن ذلك التقارير الخاصة بتنفيذ البندين 9 و 10 من الاتفاقية الإطارية بشأن مكافحة التبغ (الوثائق [FCTC/COP/9/6](#)، [FCTC/COP/9/7](#)، [FCTC/COP/9/8](#))، ومنتجات التبغ الجديدة والناشئة (الوثائق [FCTC/COP/9/9](#) و [FCTC/COP/9/10](#))، وآلية مراجعة التنفيذ (الوثيقة [FCTC/COP/9/11](#)). نحن ندعم هذا الاقتراح بتأجيل المناقشات إلى مؤتمر الأطراف العاشر.

هذه الموضوعات معقدة، والكثير منها ذو طبيعة فنية، وسوف تتطلب مناقشة مكثفة ضمن الأطراف من أجل الوصول إلى قرارات. وسوف يوفر مؤتمر الأطراف العاشر، والذي من المتوقع أن ينعقد حضوريًا، بيئة أكثر تناسبًا لدعم هذه المفاوضات. وسوف يؤدي تأجيل المناقشات المكثفة إلى مؤتمر الأطراف العاشر، توافيًا مع توصيات المكتب، إلى إجراء هذه المناقشات في بيئة توصل التوافق والتقدم في تنفيذ الاتفاقية الإطارية بشأن مكافحة التبغ بشكل أكبر.



إضافة إلى ذلك، فنحن ندعم المقترح بتمديد صلاحية مجموعة الخبراء لفحص أسباب التنفيذ القانوني للبندين 9 و 10 والتوجيهات الجزئية ذات الصلة، بنفس الصلاحية، مع توقع مناقشة تقرير محدث في مؤتمر الأطراف العاشر. تتكون مجموعة الخبراء هذه من خبراء فرديين وهي مختلفة عن مجموعة العمل على البندين 9 و 10 والمكونة من الأطراف. نظرًا لأن مجموعة الخبراء قد اجتمعت في نوفمبر 2019، فإن حصولها على الفرصة لإعداد تقرير محدث قد يكون مفيدًا نظرًا لأنه بانعقاد مؤتمر الأطراف العاشر، المتوقع في نوفمبر 2023، ستكون أربعة أعوام قد مرت منذ اجتماع مجموعة الخبراء.

وفي النهاية، ومن أجل تيسير المناقشات والمفاوضات التي تتطلبها هذه الأمور المعقدة، سيكون إقرار جدول الأعمال المؤقت في صالح الأطراف، توافقًا مع توصيات المكتب في جدول الأعمال المزود بالشروحات، ولتكريس الوقت اللازم في مؤتمر الأطراف العاشر الحضور من أجل تناول هذه الموضوعات بشكل كامل سعيًا لتنفيذ الاتفاقية الإطارية بشأن مكافحة التبغ.